

Dodatok č. 1

k Rámcovej zmluve o poskytovaní právnych služieb č. MAGTS2200377
uzatvorenej podľa ust. § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov
(ďalej ako „**Dodatok**“)
medzi

NITSCHNEIDER & PARTNERS, advokátska kancelária, s.r.o.

sídlo: Lazaretská 12, 811 08 Bratislava
IČO: 35 874 465
zastúpenie: Mgr. Dušan Nitschneider, konateľ a advokát
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 36226/B
DIČ: 2021787471
IČ DPH: SK 2021787471
bankové spojenie: Tatrabanka, a. s.
číslo účtu (IBAN): SK6911000000002928875559
telefonický kontakt: 02/2092 1210
emailový kontakt: nitschneider@nitschneider.com

(v ďalšom texte „**Advokát**“)

a

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
IČO: 00 603 481
zastúpenie: Mgr. Ing. Michal Radosa, zástupca riaditeľa magistrátu na základe Podpisového poriadku platného ku dňu podpisu tohto Dodatku
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu (IBAN):
BIC: CEKOSKBX
telefonický kontakt: 02/5935 6323
emailový kontakt: legislativa@bratislava.sk

(v ďalšom texte „**Klient**“)

(Advokát a Klient ďalej spoločne len ako „**Zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

PREMBULA

Zmluvné strany uzatvorili dňa 24. 11. 2022 Rámcovú zmluvu o poskytovaní právnych služieb č. MAGTS2200377, predmetom ktorej je poskytovanie právnych služieb a právneho poradenstva v rámci sporovej agendy zo strany Advokáta (ďalej len ako „**Zmluva**“). V zmysle čl. VII, bod 7.4. Zmluvy, akékoľvek zmeny a/alebo doplnky Zmluvy je možné vykonať na základe súhlasu oboch Zmluvných strán a vo forme písomného dodatku uzavretého v súlade s ustanoveniami Zákona.

Na základe vyššie uvedeného sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku v nasledovnom znení:

Článok I Predmet Dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie čl. I bod 1.5. Zmluvy sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa nasledovným znením:

„1.5. Zmluvné strany sa dohodli, že hodnota všetkých zákaziek, ktoré môžu byť realizované na základe Zmluvy dosiahne maximálne výšku 48 000 € (slovom: štyridsaťosem tisíc eur) s DPH“

2. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie čl. VI bod 6.1. Zmluvy sa v celom rozsahu vypúšťa a nahrádza sa nasledovným znením:

„6.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú t. j. na obdobie 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania maximálnej hodnoty všetkých plnení podľa článku I. bodu 1.5. Zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.“

3. Tie práva a povinnosti, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté ostávajú v platnosti bez zmeny.

Článok II Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 (slovom: troch) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 2 (slovom: dva) obdrží Klient a 1 (slovom: jedno) obdrží Advokát.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si tento Dodatok prečítali a bez výhrad súhlasia s jeho ustanoveniami.

V Bratislave, dňa 13.6.2023

Advokát:

[Redacted signature]

NITSCHNEIDER & PARTNERS,
advokátska kancelária, s. r. o.
Mgr. Dušan Nitschneider
konateľ a advokát

V Bratislave, dňa 16.06.2023

Klient:

[Redacted signature]

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Mgr. Ing. Michal Radosa
zástupca riaditeľa magistrátu